

« zurück blättern vor »

FELDCAJMAJSTER subst. m., ab 1855; auch *feldcajgmajster*,
feldcechmistrz, *feldcejgmejster*, *feldcejmejster*, *feldzeugmejster*,
feldzeugmistrz; ‘Oberbefehlshaber der Artillerie in fremden Heeren’ –
‘naczelný dowódca, feldcechmistrz artylerii w armiach cudzoziemskich’:
1855 GWar 5 4, NOWO *ważne konferencye wojenne miały miejsce między
Feldzeugmiejstrem Hess a francuskim Jenerałem Letang*. ◊ [LBel.] 1890 DP
16 1, NOWO *Jednej z tych komisji przewodniczył minister wojny, drugiej
adjunkt generał-feldzeugmistrza wielkiego księcia...* – Sw sowie SPA 1916. ◊
Var: *feldcajgmajster* subst. m. – Sw; *feldcajmajster* subst. m. – Sw;
feldcechmistrz subst. m. – Sw; *feldcejgmejster* subst. m. – Sw;
feldcejmejster subst. m. – Sw; *feldzeugmejster* subst. m., [einzQu.] 1855
GWar 5 4, NOWO; *feldzeugmistrz* subst. m., [hapax] 1890 DP 16 1, NOWO ◊
Etym: nhd. *Feldzeugmeister* subst. m., ‘Befehlshaber der schweren
Geschütze’, GRI. ◊ **Der:** *feldcajgmistrzostwo* subst. n., [hapax] †1866 Rzew.,
Sw, zuerst geb. Sw; *feldcejgmistrzostwo* subst. n., zuerst geb. Sw;
feldcechmistrzostwo subst. n., zuerst geb. Sw. ♦ Die Bezeichnung bezog
sich nur auf nichtpolnische Armeen; in der polnischen Armee galt im 17. Jh.
starszy nad armatą, *starszy armatny*, später *generał artyleriji* (GLOGER I,
78). Das Ersatzwort *feldcechmistrz* ist halb Entlehnung, halb Lehnprägung
mit Assimilation an †*cechmistrz*.

« zurück blättern vor »